



ČERVENICA pri SABINOVE

Vážení spoluobčania!

Prešiel rok a do Vašich rúk sa dostáva už tretie číslo Obecných novín obce Červenica pri Sabinove. Je čas povedať si, čo sa nám podarilo a čo nie, a takisto, čo nás čaká v budúcom roku.

Za najväčší úspech tohto roka považujem otvorenie zrekonštruovanej predajne COOP Jednota. Pretože sa s nakupovaním



stretávame takmer každý deň (niektorí aj niekoľkokrát denne), táto rekonštrukcia výrazne prispela k zlepšeniu kvality a tým aj



k zvýšeniu spokojnosti občanov. Chcem sa čo najsrdečnejšie poďakovať predstaviteľom COOP Jednoty za promptné realizovanie našej požiadavky - od žiadosti, cez stavebné povolenie, investície do rekonštrukcie, až po vybavenie novými zariadeniami. Zároveň sa chcem poďakovať aj predavčikám, ktoré počas rekonštrukcie zabezpečili plynulý predaj potravín.

POĎAKOVANIE

Moje technické vzdelanie ma zväzda k tomu, že obec - to je chodník, cesta, škola, potok... Avšak obec - to sú hlavne ľudia, ktorí v nej žijú. Oni svojou prácou, záujmovou činnosťou, či rôznou reprezentáciou dotvárajú obraz obce.

Chcem sa **poďakovať** všetkým, ktorí vytvárajú dobré meno obce, či už je to folklórny súbor Dubina, dobrovoľný hasičský zbor, Ľudová hudba Pavla Čizmára, Onderovského dievčatá, chrámový zbor sv. Martina,

žiaci a učitelia základnej a materskej školy, pracovníci malej obecnej služby a všetci tí, ktorí akýmkoľvek spôsobom reprezentujú obec Červenica pri Sabinove.

Bližšia sa Vianoce, sviatky rodiny a pokoja. Chcem Vám popriať pokojné prežitie vianočných sviatkov a v novom roku veľa zdravia a úspechov.

*Ing. Pavol Spodník
starosta obce*

Čo pripravujeme?

Médiá nás dennodenne vyzývajú na pripravenosť čerpať fondy EÚ, preto sme naše úsilie zamerali na prípravu projektov. V priebehu roka 2007 sme zrealizovali hlavne tzv. papierové práce. K žiadostiam je potrebné mať majetkové právoplatné stavebné povolenia. Preto sme počas roka pripravovali tieto akcie:

- **Úprava krytu miestnych komunikácií** – projektová dokumentácia pre stavebné povolenie je ukončená, prebieha majetkové vysporiadanie a tvorba geometrických plánov.
- **Vodovod Pod briežkami** – bolo vydané stavebné povolenie, podaná žiadosť na Environmentálny fond.
- **Kanalizácia Pod briežkami** - čakáme na vydanie stavebného povolenia.
- **Úprava Hanigovského potoka** – z Úradu vlády SR sme dostali dotáciu 150 tisíc korún na projektovú dokumentáciu pre stavebné povolenie, prebieha majetkové vysporiadanie pozemkov pod stavbou.

V priebehu septembra sme **rekonštruovali miestny rozhlas** aj s pomocou dotácie z Ministerstva financií SR vo výške 100 tisíc korún. Naša **obec** v roku 2007 **zakúpila pozemok** v ochrannom pásme II. stupňa o výmere 2,35 ha. V budúcnosti ho využijeme podľa potrieb obce.

ČO NÁS NAJVIAČ TRÁPI?

Vandalizmus! Myslím tým poškodenie pomníkov na cintoríne, ničenie verejných objektov, krádež v ZŠ, atď. Nevieme si s tým rady, ale nejde iba o problém našej obce, ale aj okolitých obcí.

V oblasti práce s mládežou nám chýba viacúčelové ihrisko, ktoré by slúžilo žiakom základnej školy a ostatnej mládeži. Napriek našim žiadostiam na NEFO fond PSK a Úrad vlády SR sa nám v roku 2007 nepodarilo vybaviť prostriedky na výstavbu ihriska. V roku 2008 budeme v tomto úsilí pokračovať, dúfam, že úspešne.

AKO JE TO S KANALIZÁCIOU?

V médiách prebehla informácia, že obce do dvetisíc obyvateľov nebudú môcť do roku 2015 čerpať prostriedky na kanalizácie a vodovody. V tejto súvislosti dostávam množstvo oprávnených otázok, ako je to s našou kanalizáciou. Aj napriek tomu, že uvedená informácia je správna, v našej obci sa kanalizácia bude realizovať, pretože projekt Čistá Torsya bol schválený ešte v predchádzajúcom programovacom období a už sa aj čiastočne realizuje. Vzhľadom na to, že celý projekt má byť ukončený do roku 2009, je predpoklad, že v budúcom roku sa začne s realizáciou v našej

obci. Som si vedomý, že nás čaká množstvo technických problémov z dôvodu už existujúcich sietí (vodovod, plynovod, telekomunikácie), avšak vzájomným pochopením sa nám určite podarí všetky problémy zvládnuť.

Touto cestou chcem poprosiť všetkých občanov, ktorých sa uvedená stavba dotkne, či už prechodom cez ich pozemok, alebo inou ujmou, o pochopenie, aby nám vyšli v ústrety. Kanalizácia je najväčšou investíciou v obci, ktorá sa robí možno raz za 50 až 100 rokov. Po realizácii tejto investície budeme môcť začať úpravu chodníkov a miestnych komunikácií.

MÁME TRI SPEVÁCKE SKUPINY



Stáva sa zvykom, že v závere roka každý hodnotí svoju činnosť, či z ekonomickej, alebo duchovnej stránky. Na nasledujúcich riadkoch by som rada zanalyzovala kultúrnu obecnú činnosť.

V obci pracujú tri spevácke skupiny. Začnem najmladšou: je to **detský cirkevný zbor sv. Martina**, ktorý združuje približne 30 členov. O ich rast sa starajú študenti Katarína Kišeľová a Ján Brendza. V tomto roku oslávili 20. výročie svojho založenia. Pripomenuli si ho účasťou na svätej omši a neskôr pokračovaním v príjemnej atmosfére v kultúrnom dome. Pravidelne spievajú na detských svätých omšiach, no nevynechajú ani príležitosť zaspievať na slávu Božiu a potešenie prítomných i na veľké sviatky počas roka. Každoročne svoju činnosť prezentujú i na prehliadkach cirkevných zborov z okolitých obcí.

Ďalšou malou skupinkou, dá sa povedať rodinnou, je **hudobná skupina Pavla Čižmára**, ktorý so svojimi deťmi hrá a spieva na všetkých podujatiach Hornotoryského regiónu a samozrejme aj doma.

Na záver ostal **súbor Dubina**, ktorý pracuje pri klube dôchodcov. Tento rok má 20 aktívnych členov. Vedúcou je Marta Petrufová, hudobný sprievod zabezpečuje Andrej Petruf. Svoju tvorbu čerpá zo starých zvyklostí a tradícií. Zúčastňuje sa na Hornotoryských slávnostiach v Lipanoch, folklórnych festivaloch v Lúčke a Krivanoch, na slávnosti Prebudená jeseň a Krása životu. Zaspieval aj na pietnej slávnosti 80. výročia úmrtia národného buditeľa dôstojného pána farára Onderču v Ražňanoch. Ludovou piesňou pozdravil aj okresný snem požiarnikov a LS – HZDS v Sabinove.

Svojím spevom doplnil aj program žiakov základnej a materskej školy na oslave Dňa matiek. Nezabudol na sviatok seniorov a za pomoci obecného úradu pripravil slávnosť Deň úcty k starším, kde svojím pestrým programom potešil prítomných a to nielen doma, ale aj u susedov v Lutine. Keďže najkrajšie sviatky roka - Vianoce sú už pred dverami, pripravuje spoločný koncert pri jasličkách na slávu a potešenie narodenia Ježiška, na ktorý vás všetkých srdečne pozýva.

Marta Petrufová

DETI A RODIČIA SPOLU V ŠKOLE

Nevšedným dňom bol pre našich žiakov 5. november. Namiesto aktovky plnej učebníc, zošitov a školských pomôcok im v tento deň stačili v škole úsmev a chuť do spoločnej práce.

V rámci Európskeho dňa rodičov a škôl vstúpili deti pod odborným vedením našich mamičiek do sveta pečenia, vyšívania, či vyrábania hviezdičiek z papiera. Jedna trieda sa premenila na tvorivú dielňu, v ktorej sa pod vedením mamičky Urvinitkovej vyšivalo, druhá trieda prichýlila deti túžiace vytvoriť



sa stala kuchynka na obecnom úrade. Vynaložené úsilie nenechalo na seba dlho čakať. Odzrkadlilo sa v podobe vyšívajúcich záložiek, papierových hviezdičiek, torty a sladkých koláčikov, na ktorých si pomaškrtili jazyčky našich detí.

Veríme, že tak ako sa rozplývali sladkosťami na jazyčkoch detí, rozplýval sa aj v ich duši dobrý pocit z práce. Ďakujeme mamičkám, ktoré deti obohatili týmto nevšedným prežitím vyučovacieho dňa.

Milí rodičia, tešíme sa o rok na ďalšie zaujímavé aktivity s vami. Okrem iného by sme si radi vyskúšali opravu defektu na bicykli, zostrojenie a púšťanie šarkanov, či prácu s drevom, atď. Čo vy na to, oteckovia?

*Mgr. Iveta Kakaščíková
riaditeľka ZŠ*



zaujímavé hviezdičky z papiera za pomoci mamičky Čižmárovej. Mamičky Buricová, Kišeľová a Palková zobrali do rúk varešky a pod svoje krídla deti, ktoré si chceli vyskúšať naozajstné pečenie. Ich tvorivou dielňou

DETI SA UČIA AJ PLÁVAŤ

Materskú školu (MŠ) v Červenici pri Sabinove v školskom roku 2007/08 navštevuje 20 detí. O výchovno-vzdelávaciu činnosť sa starajú kvalifikovaní pedagogickí zamestnanci: riaditeľka Eva Pekárová a učiteľka Vladislava Ontková. Prevádzku zabezpečujú školníčka Magdaléna Semanová, vedúca školskej jedálne Agáta Mišenková a kuchárka Anna Bujňáková.

Deti z MŠ sa pravidelne zúčastňujú na dianí a kultúrnom živote v obci. Materská škola uskutočňuje rôzne netradičné aktivity, akými sú predplavecká príprava v Prešove, exkurzie, poznávacie výlety za krásami Slovenska. Zriaďovateľ nám vytvoril podmienky na formovanie detskej počítačovej gramotnosti využívaním počítačov v obecnej knižnici. Prezentujeme sa na recitačnej a speváckej prehliadke v rámci obvodu v meste Lipany, na výtvarných súťažiach v pôsobnosti Prešovského kraja, vedomostných súťažiach v obvode školského úradu

Lipany a v športovom viacboji s celoslovenským záberom.

Rodinná klíma, estetické prostredie a materiálne vybavenie v MŠ ponúka a zabezpečuje deťom ideálne prostredie pre zaškolenie a bezproblémový prechod z materskej do základnej školy.

*Eva Pekárová
riaditeľka MŠ*



SAMOSPRÁVA a EURO

Čo je euro? Euro je jednotná mena Hospodárskej a menovej únie, ktorú 1. januára 1999 prijalo 11 členských štátov Európskej únie. Neskôr k jej zavedeniu pristúpili ďalšie členské krajiny. Závazok prijať euro obsahuje prístupová zmluva.

Oficiálny znak eura – €, bol inšpirovaný gréckym písmenom epsilon, ako odkaz na kolísku európskej civilizácie a vyjadruje prvé písmeno slova Európa.

Eurobankovky a mince:

- sedem bankoviek má hodnotu 500, 200, 100, 50, 20, 10, 5 eur
- osem mincí má hodnotu 2 eurá, 1 euro a 50, 20, 10, 5, 2, 1 centov
- jedno euro má 100 centov

VEĽKÝ TRESK

Euro sa na Slovensku podľa plánu zavedie 1. januára 2009 systémom veľký tresk, to znamená súčasne do bezhotovostného aj hotovostného styku bez prechodného obdobia. Zákonným platidlom na území Slovenskej republiky sa od 1. januára 2009 stane euro.

DUÁLNY HOTOVOSTNÝ OBEH: možnosť súčasného používania slovenských a eurových bankoviek a mincí bude v oblasti hotovostného styku trvať veľmi krátko, od 1. do 16. januára 2009. Po skončení duálneho obehu sa slovenské koruny nebudú môcť používať.

KONVERZNÝ KURZ: po prevode korunových hodnôt na eurá k 1. januáru 2009 sa môže použiť len konverzný kurz, ktorý stanoví neodvolateľne Rada EÚ. Konverzný kurz bude stanovený ako koeficient so šiestimi platnými číslicami. Bude vyjadrovať ekvivalent jedného eura v korunách (teda 1 euro = XX,XXXX Sk). Prepočítací koeficient nebude pri vykonávaní prevodov zaokrúhlený ani skrátený na menej ako šesť platných číslic. Peňažné sumy, ktoré boli stanovené v korunách, ale ktoré majú byť zaplatené, alebo účtované v eurách, sa zaokrúhli na najbližší eurocent. Zaokrúhli sa konečná hodnota, nie čiastkové položky.

ZÁSADA NEPOŠKODIŤ OBČANA: platby v prospech občana sa budú zaokrúhľovať na 10 eurocentov smerom nahor, platby v prospech verejnej správy naopak,

na 10 eurocentov smerom nadol. Postup v prospech občana nebude platiť pri porušení všeobecne platných právnych predpisov a z toho vyplývajúcich pokút, penále, či iných peňažných sankcií.

VÝMENA KORÚN: po skončení duálneho obehu bude možné bezplatne vymeniť korunové bankovky za eurá v bankách do konca roku 2009 a mince do konca júna 2009. Národná banka Slovenska bude bezplatne vymieňať bankovky bez časového obmedzenia a mince päť rokov po zavedení eura. Predpokladá sa, že počas tzv. duálneho obehu (1. – 16. januára 2009), bude správca dane, ktorým je obec, prijímať peňažné sumy v slovenských korunách aj v eurách, pričom sa bude vychádzať z konverzného kurzu.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE:

- občania nemusia v súvislosti s eurom vykonávať nijaké kroky (napr. voči zamestnávateľovi, bankám, vo vzťahu k dôchodkom a pod.)

- v hotovostnom styku možno pri platení počas duálneho obehu od 1. do 16. 1. 2009 používať slovenské koruny v neobmedzenom rozsahu, výdavok môže byť vrátený výlučne v eurách.

UPOZORŇUJEME OBČANOV:

- aby si nenechávali veľkú hotovosť v slovenských korunách
- aby hotovosť včas, ešte pred 31. decembrom 2008, uschovali v bankách, kde im ju automaticky prevedú na euro
- aby počas krátkeho duálneho hotovostného obehu nezneužívali obchod na funkciu zmenárne
- aby si dávali mimoriadny pozor na možné sfalšované bankovky
- aby v nijakom prípade nevymieňali väčšiu slovenskú hotovosť za euro mimo bánk (možné pokusy oklamať hlavne starších občanov).

*Ing. Spodník
Ing. Vargová*



Zberový kalendár triedených odpadov 2008

Červenica pri Sabinove

	Január					Február					Marec					
Po		7	14	21	28		4	11	18	25		3	10	17	24	31
Ut	1	8	15	22	29		5	12	19	26		4	11	18	25	
St	2	9	16	23	30		6	13	20	27		5	12	19	26	
Št	3	10	17	24	31		7	14	21	28		6	13	20	27	
Pi	4	11	18	25		1	8	15	22	29		7	14	21	28	
So	5	12	19	26		2	9	16	23		1	8	15	22	29	
Ne	6	13	20	27		3	10	17	24		2	9	16	23	30	
	Apríl					Máj					Jún					
Po		7	14	21	28		5	12	19	26		2	9	16	23	30
Ut	1	8	15	22	29		6	13	20	27		3	10	17	24	
St	2	9	16	23	30		7	14	21	28		4	11	18	25	
Št	3	10	17	24		1	8	15	22	29		5	12	19	26	
Pi	4	11	18	25		2	9	16	23	30		6	13	20	27	
So	5	12	19	26		3	10	17	24	31		7	14	21	28	
Ne	6	13	20	27		4	11	18	25		1	8	15	22	29	
	Júl					August					September					
Po		7	14	21	28		4	11	18	25	1	8	15	22	29	
Ut	1	8	15	22	29		5	12	19	26	2	9	16	23	30	
St	2	9	16	23	30		6	13	20	27	3	10	17	24		
Št	3	10	17	24	31		7	14	21	28	4	11	18	25		
Pi	4	11	18	25		1	8	15	22	29	5	12	19	26		
So	5	12	19	26		2	9	16	23	30	6	13	20	27		
Ne	6	13	20	27		3	10	17	24	31	7	14	21	28		
	Október					November					December					
Po		6	13	20	27		3	10	17	24	1	8	15	22	29	
Ut		7	14	21	28		4	11	18	25	2	9	16	23	30	
St	1	8	15	22	29		5	12	19	26	3	10	17	24	31	
Št	2	9	16	23	30		6	13	20	27	4	11	18	25		
Pi	3	10	17	24	31		7	14	21	28	5	12	19	26		
So	4	11	18	25		1	8	15	22	29	6	13	20	27		
Ne	5	12	19	26		2	9	16	23	30	7	14	21	28		

Dátum zberu komunálneho odpadu zo 110 a 1 100 l odpadových nádob

Dátum zberu vytriedených odpadov SKLO a PLASTY z vriec

Dátum zberu vytriedených odpadov ELEKTROODPADOV

Marius Pedersen

